

# DIGITORQUE V02

## DIGITORQUE V02



Available starting in May, 2018  
Disponible a partir de mayo de 2018



WITH DIGITAL DISPLAY  
CON PANTALLA DIGITAL



Available starting in June, 2018  
Disponible a partir de junio de 2018



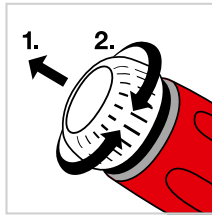
Precise determination of torque  
New and unique force measurement  
Easy torque adjustment

Cálculo exacto del par de torsión  
Nueva función exclusiva de medición de la potencia  
Ajuste sencillo del par de torsión



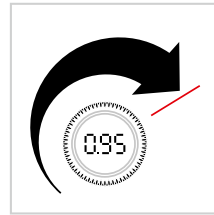
Easy reading of the setting value on the display.

El valor de ajuste se puede ver fácilmente y en todo momento en la pantalla



Torque adjustment without the need for an additional tool.

Posibilidad de ajustar el par de torsión sin necesidad de herramientas adicionales.



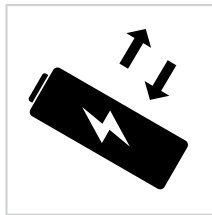
Exact display of the torque with a new and unique force measurement display in the handle.

Indicación exacta del par de torsión gracias a la nueva y exclusiva función de medición de potencia en el mango.



NFC Near Field Communication: Connections over short-distances, for transmission of small amounts of information with minimal connection setup time and minimal power consumption.

NFC (comunicación de campo cercano): conexión a distancias cortas para transferir pequeños volúmenes de información con el mínimo tiempo de establecimiento de la conexión y el mínimo consumo de energía.













High-quality and replaceable battery.

Baterías recambiables de alta calidad.

The right handle size for every torque range. ▶ P. 42

El tamaño de mango perfecto para cada rango del par de torsión ▶ P. 42

**The right handle size for every torque range**  
**El tamaño de mango perfecto para cada rango del par de torsión**

		<b>Torque ranges</b> <b>Rangos del par de torsión</b>	<b>Matching interchangeable blades and bits</b> <b>Hojas intercambiables y puntas adecuadas</b>
<b>PB 9318 A</b>		■ 10–50 cNm	 For PB 53 interchangeable blades Hojas intercambiables PB 53 ▶ P. 44
<b>PB 9318 M</b>		■ 10–50 cNm	 C6 and E6 bits Puntas C6 y E6 ▶ P. 44
<b>PB 9320 A</b>		■ 0.4–2.0 Nm ■ 1.0–5.0 Nm	 For PB 215 interchangeable blades Hojas intercambiables PB 215 ▶ P. 45
<b>PB 9320 M</b>		■ 0.4–2.0 Nm ■ 1.0–5.0 Nm	 C6 and E6 bits Puntas C6 y E6 ▶ P. 45
<b>PB 9325 A</b>		■ 3.4–16 Nm	 For PB 225 interchangeable blades Hojas intercambiables PB 225 ▶ P. 46



Starting in April, 2018, the following pages, with all the items and sets in the ToolBoxes, will replace our product line on Pages ► P. 219

Las siguientes páginas con artículos y sets de las cajas ToolBox sustituirán a partir de abril de 2018 nuestro surtido actual de las páginas ► P. 219

### **The PB Swiss Tools DigiTorque V02 – Our new generation of torque screwdrivers**

By using the rotary cap on the end of the handle, the highly precise release mechanism can be set very accurately and easily - and without any auxiliary tools. The setting value is permanently on the electronic digital display and can easily be read off. Choose the right handle size for each force range.

With the new PB Swiss Tools DigiTorque V02 screwdrivers, you can screw delicate materials, such as aluminum, carbon and plexiglass, gently and without damage.

When recalibrating with a test device, a key function allows you to easily enter the torque values. It's even easier with a mobile phone. This not only allows you to transmit the torque values, but also to read in and read out other useful device information. You yourself can replace weak or used batteries.

### **DigiTorque V02 de PB Swiss Tools: la nueva generación de destornilladores dinamométricos**

La caperuza giratoria situada en el extremo del mango permite ajustar de forma sencilla y muy precisa los mecanismos de activación sin necesidad de utilizar herramientas. El valor de ajuste se puede consultar fácilmente en la pantalla digital electrónica en todo momento. Escoja el tamaño de mango adecuado para cada clase de potencia.

Con el nuevo DigiTorque V02 de PB Swiss Tools podrá atornillar materiales delicados como el aluminio, el carbón o el plexiglás sin temor de dañar el material.

Gracias a las teclas, es posible introducir de forma sencilla los valores de par de torsión al realizar la calibración posterior con un comprobador. Este procedimiento es todavía más fácil mediante un teléfono móvil. De este modo, no solo se pueden aplicar valores de par de torsión, sino también almacenar y leer datos importantes del dispositivo. El propio usuario puede cambiar las baterías agotadas o que no funcionen correctamente.

**PB 9320 Set B2****DigiTorque V02, torque screwdriver set in a practical ToolBox, with digital display**

- for the laboratory, development, hobbies, etc.
- with C6 bits for slotted, Phillips, Pozidriv, Torx® and hex screws
- torque range 0.4–2.0 Nm
- precise mechanics, direct measurement of spring force with unique sensor
- for screwdriving with accurately repeated tightening torque (certified +/- 6%)

**DigiTorque V02, juego de destornilladores dinamométricos en una práctica ToolBox, con pantalla digital**

- para laboratorio, desarrollo, bricolaje, etc.
- con C6 Bits para tornillos de cabeza ranurada, Phillips, Pozidriv, Torx® y para tornillos hexagonales
- Rango del par de torsión 0.4–2.0 Nm
- Mecánica precisa, medición directa de la tensión del muelle con un sensor único
- para trabajos de perforación con par de apriete repetible (certificado +/- 6 % )

**NEW****PB 9320.Set B2**PB 9320 M  
0.4-2.0

1, 2, 3



0, 1, 2



0, 1

6, 7, 8,  
9, 101.5, 2,  
2.5

504



1



7 610733 273652